

## **Zmluva o výpožičke č. 2600062022**

Uzatvorená podľa §659 OZ a §115 Štatútu mesta Košice

---

### **Článok I. Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** **Centrum voľného času**  
Štatutárny orgán: Mgr. Denisa Drimáková, riaditeľka CVČ  
Sídlo: Orgovánová 5, 040 11 Košice  
Bankové spojenie: Prima banka a.s.  
Číslo účtu: SK94 5600 0000 0004 9561 0002  
IČO: 35542781

**„ďalej len požičiavateľ“**

**a**

**Vypožičiavateľ:** **Mestská časť Košice – Dargovských hrdinov**  
Štatutárny orgán: Mgr. Jozef Andrejčák, starosta  
sídlo: Povstania českého ľudu 1, Košice 040 22  
Bankové spojenie: Prima banka, a.s.  
Číslo účtu: SK79 5600 0000 0004 0352 4001  
IČO: 00690988

**„ďalej len vypožičiavateľ“**

uzatvárajú túto zmluvu o výpožičke (ďalej len „zmluva“).

### **Článok II. Predmet výpožičky**

1. Predmetom zmluvy je výpožička nebytových priestorov nachádzajúcich sa v budove zrušenej ZŠ Charkovská 1, ktorá je vo vlastníctve Mesta Košice, Trieda SNP 48/A, Košice v pomere 1/1 a v správe CVČ, Orgovánová 5, 040 11 Košice. Požičiavateľ je oprávnený uzatvárať zmluvy o výpožičke na základe Zmluvy č. 2013000051 o zverení nehnuteľného majetku mesta do správy zo dňa 31.12.2012.

Nehnutelnosť sa nachádza na ulici Charkovská 1 v Košiciach, stavba so súpisným číslom 692 na parcele č. 2842 a je evidovaná Katastrálnym úradom v Košiciach, Správou katastra Košice na LV č.1.

2. Požičiavateľ na základe tejto zmluvy prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky, nebytové priestory, miestnosť č. 1 o rozlohe 82,80 m<sup>2</sup>, miestnosť č. 2 o rozlohe 59,04 m<sup>2</sup> a miestnosť č. 6 o rozlohe 59,04 m<sup>2</sup> - celkovú rozlohu miestností 200,88 m<sup>2</sup> na užívanie za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
3. Predmet výpožičky je vyznačený v grafickej prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

### **Článok III. Účel výpožičky**

1. Vypožičiavateľ bude vypožičané priestory užívať na účely **zriadenia a prevádzkovania určených volebných miestností pre voľby do orgánov samosprávy obcí a samosprávnych krajov.**

### **Článok IV. Doba výpožičky**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to: 28.10.2022 od 14:00 - 15:00 hod., 29.10.2022 od 06:00 – 24:00 hod., 30.10.2022 od 0:00 - 04:00 hod. /spolu 23 hodín /.

### **Článok V. Podmienky úhrad za služby**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje **prevádzkové náklady** v celkovej výške **74,36 € uhradiť na účet požičiavateľa** vedený v Prima banka a.s., číslo účtu: SK945600000000495610002 **variabilný symbol** - číslo zmluvy, do 30.11.2022.
2. Platby za služby (**prevádzkové náklady**), spôsob ich výpočtu a ich výška sú uvedené vo výpočtovom liste, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

### **Článok VI. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať vypožičané priestory a jeho zariadenie len v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Vypožičiavateľ prehlasuje, že bol oboznámený s pokynmi a pravidlami požičiavateľa pre prevádzku budovy, s protipožiarными opatreniami a tieto sa zaväzuje dodržiavať.
3. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu požičiavateľa vykonávať stavebné úpravy na predmete výpožičky.
4. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiavateľovi potrebu opráv, ktoré má urobiť a umožniť vykonanie týchto opráv a iných nevyhnutných opráv, inak vypožičiavateľ zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla.
5. Vypožičiavateľ zodpovedá za škodu spôsobenú na vypožičaných priestoroch ním, jeho zamestnancami a tretími osobami v plnej výške. V prípade vzniku škody je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi skutočnú škodu.
6. Vypožičiavateľ sa zaväzuje udržiavať poriadok a čistotu v priestoroch, ktoré sú predmetom výpožičky.
7. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať vypožičané priestory do užívania tretím osobám.

**Článok VII.  
Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva môže byť menená, dopĺňaná a zrušená len formou písomného dodatku k tejto zmluve.
2. Vzťahy upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, právny úkon je urobený v predpísanej forme, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých 1 obdrží vypožičiavateľ a 2 požičiavateľ. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom zmluvy, súhlasia s ním, čo potvrdzujú svojim podpisom.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle požičiavateľa.

Prílohy:

č. 1 - grafická príloha predmetu nájmu

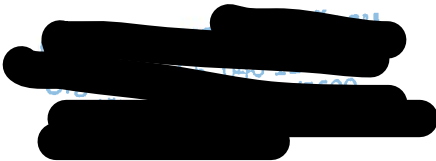
č. 2 – predpoklad prevádzkových nákladov - výpočtový list

V Košiciach, 15.10.2022

**Požičiavateľ:**

  
.....

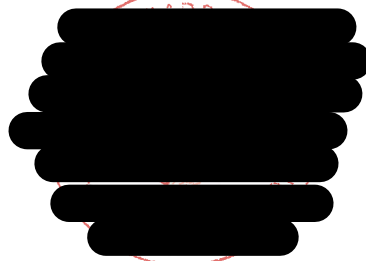
**Mgr. Denisa Drimáková**  
riadiťka CVČ



**Vypožičiavateľ:**

  
.....

**Mgr. Jozef Andrejčák**  
starosta MČ



## Príloha č. 1 – Grafická príloha predmetu nájmu – Charkovská 1, Košice

